

Vėl nauji valstybiniai banknotai Argentinoje

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje: 1.000 arg. p.

Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:

José León Suárez 5684

1439 Buenos Aires, ARGENTINA

Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153

Reg.Nac. de la Prop.Intelec. 303677

Renovada

Redacción y Administración:

(1439) José L. Suárez 5684

Edit. - Director: Francisco Ožinskas

Nº 1591

Buenos Aires, GEGUŽIO-BIRŽELIO — MAYO-JUNIO de 1985

METAI (AÑO) 57

TARYBŲ S-GOS DELEGACIJA ARGENTINOJE

Birželio 3, '85, į Argentina atvyko 15 asmenų Tarybų Sąjungos delegacija, kurios priešakyje buvo TL Ministrų Tarybos pirmininkas, atseit TL prezidentas ir Tarybų Sąjungos vienas iš viceprezidentų Antanas Barkauskas.

Delegacija atvyko Argentinos kongreso kvietimu, buvo priimta vyriausybės ir pavėžinta po krašto provincijas, susipažinimui su Argentinos agrikultūra ir kita gamyba.

Delegacijos tikslas, kaip pasakė delegacijos pirmininkas — Antanas Barkauskas, pasiūlyti Argentinai savo technologiją, kad išlyginti prekybą. T. Sąjunga Argentinoje perka daug grūdų, mėsos, vyno ir kitų dalykų.

Vietos spauda, radio ir TV skyrė daug dėmesio delegacijai, pabrėždami viltį išsivystimui geros prekybos santykiams tarp Argentinos ir TS.

Delegacija matėsi ir su tautiečiais. Žurnalistas Vladas Stankevičius susitiko su savo giminaite Eugenia Deksnyte.

NUVERTĖ SUDANO PREZIDENTĄ NUMEIRI

Sudano prez. J. Numeiris, valdžion atėjęs kariuomenės sukilimu 1969 m. vėl buvo nuverstas kariuomenės. Sukilimui šį kartą vadovavo prieš tris savaites krašto apsaugos ministras ir štabo viršininku paskirtas gen. A. R. Suwar-al-Dahabas, pasižadamas prasidėjusiomis demonstracijomis ir riaušėmis. Gyventojų nusivylimą atnešė kieta J. Numeirio linija, ekonominės krašto problemos. Dėl jų teko nuvertinti 48% vietinę valiutą, atšaukti valdžios paramą pagrindiniams gyventojų reikmenims. Duona pabrango net 33%.

Žinia apie valdžios pasikeitimą J. Numeirį pasiekė Kairo aerouoste, kai jis grįžo iš Washington'o, iš prez. R. Reagano gavęs 67 milijonus dolerių paramos.

Katastrofiškai lietūs Bs. Aires ir apylinkėse



Birželio 2, '85, per parą iškrito virš 300 mm. lietaus. Susitelkę vandens padarė daug potvynių, dėl kurių buvo, daugelyje Buenos Aires ir apylinkių vietų nutrukęs susisiekimas,

elektra, telefonai. Tūkstančius gyventojų reikalinga buvo iškelti į saugesnes vietas. Daugelis gyventojų neteko pastogės ir viso turto. Valdžia ir gyventojai, kurie nebuvo paliesti

potvnio, gelbėjo kaip imanydami nelaimėn patekusius savo tautiečius. Taip, kaip nuotraukoje matoma atrodė daugelis žemesnių vietų gatvės. Žuvo 27 žmonės ir daug autų.

NAUJAS PINIGINIS VIENETAS AUSTRAL — LYGUS 1.000 arg. p.

Ir vėl nauji pinigai Argentinoje. Per palyginus trumpą laiką Argentinoje trečią kartą pakeisti pinigai.

Valdžia užareštavo visus svetima valiuta indelius. Surinktus dolerius išsiuntė į New Yorko bankus, kad apmokėti nuošimčius už paskolą.

Demokratinė valdžia, paveldėjusi kolosalinę 45 tūkstančių milijonų skolą, desperatiškai griebiasi drastiškų priemonių, kad kaip nors apmokėti nors nuošimčius, kurie smaugia kraštą.

Kad sustabdyti šuoliojančią infliacija išleido naujus pinigus ir kas svarbiausią nustatydama labai žemus nuošimčius už indelius. Dėl to labiausia nukentčia maži taupytojai, pensininkai, iš gaunamų nuošimčių prisidurdavo pragyvenimui, nes iš jubilicijos-pensijos nesuduria gaila su galu. Maži taupytojai dėl to kio valdžios parėdimo neteko dalį pragyvenimo šaltinio.

Gera, kad valdžia pasimėjo sustabdyti infliacija, užšaldydama kainas, bet kad tos kainos prieš užšaldimą be saiko buvo pakeltos. Savi-valdybiniai ir valstybiniai mokesčiai irgi labai pakelti.

NAUJI KARDINOLAI

Tarp 28 naujų kardinolų, kuriems per iškilmes Šv. Petro aikštėje, Romoje popiežius uždėjo kardinoliškas skrybėles, buvo 19 tautybių vyskupai, penki iš jų iš Rytų Europos: du lenkai, vienas čekoslovakas, vienas ukrainietis ir vienas Rytų Vokietijos vokietis. Ukrainietis kardinolas Myroslav Lubačivsky gyvena Vakaruose, Čekoslovakų kardinolas Josef Tomko — savo krašte.

Alberto Šiaudžionis, aviacijos pulkininkas, gimęs Brazilijoje, paskirtas Kumbikos aerobazės komendantu. Mūsų Lietuva plačiai parašė apie šio, lietuvių kilmės aukšto kariškio karjerą.

Vidas Bakis, Vilniaus operos solistas, viešintis JAV ir Kanadoje, Toronto Lietuvių namuose, 30. 9. 84 davė koncertą. Rugsėjo 1, 84 jis dainavo aktorės Laimos Šulaitytės ir dainininko ir kompozitoriaus King-slei Dai vestuvėse Rožių sode, kur dalyvavo apie 200 svečių. Jį lydėjo, ir vieną kūrinį solo išpildė Vilniaus konservatorijos obsolventė Nijole Kupstaitė.

Inž. Algirdui Idikai, kaip praneša Mūsų Lietuva, ligoninėje UNICOR, Sao Paulo mieste, padaryta širdies operacija. Operacija pavyko gerai.

Mirė Liet. aviakonstruktorius

Lietuvos aviakonstruktoriaus Broniaus Oškino vardas gerai žinomas ne tik Lietuvoje, visoje Tarybų Sąjungoje, bet ir svetur. Jo sukurti įvairios paskirties skridimo aparatai, kuriais skraidė ne viena sklandyto karta, buvo daug kartų aprašomi daugelio šalių aviacijos spaudoje.

Į viliojantį ir patrauklų sportinės aviacijos sukuri B. Oškiniis aktyviai įsitraukė daugiau kaip prieš pusę šimtmečio. Būdamas didelės energij

jos žmogus, kupinas novatoriškų technikos idėjų, jis savo darbais nepaprastai daug nusipelnė Lietuvos sklandytuvų parko įvairumui, bemo-torio skraidymo sporto ugdymo. B. Oškiniui dalyvaujant, buvo suburtas Kauno aukštesniosios technikos mokyklos aviacijos būrelis, įkurta gar-sioji Nidos sklandymo mokykla. B. Oškiniis daug prisidėjo prie sklandymo sąjudžio Lietuvoje atkūrimo pokario metais. Savo atsidavimu sporto aviacijai B. Oškiniis visada rodė gražiausią pavyzdį mūsų krašto sparnuotajam jaunimui, ir dėl to, kad Lietuvos sklandymo sportas tapo plačiai žinomas pasaulyje, yra nemaža ir mūsų oro sporto veteranų nuopelnų.

TRAGIŠKA JAUNO LIETUVIO MIRTIS

Tragiška jauno lietuviio mirtis sukrėtė ne tik Anglijos visuomenę, bet atkreipė pasaulio dėmesį. Beveik savaitę spauda skelbė apie vykstančius gelbėjimo darbus, kurie užtruko net 91 valandą ir baigėsi didžiausiu nusivylimu ir liūdesiu, nes buvo tikėtasi jaunuolį išgelbėti.

22 metų Ramūnas Girėnas, gyv. Ventnore, Isle of Wight saloje, birželio 3 d. vakarė, tyrinėdamas seną, apie 20 metrų gylį, karalienės Viktorijos laikų sodo šulinį senoms mūro sienoms staiga įgriuvus, buvo palaidotas.

Gaisrininkai ir kiti pagalbinkai pamainomis dieną ir naktį, naudodami visas modernias priemones, kasė šulinį ir dėjo sutvirtinimo lankus. Birželio 7 d. vidudienį, apie du metrus nuo šulinio dugno pasiekė jaunuolio kūną. Po mirtinio tirimo, daktarai nustatė, kad Ramūnas uždušo.

Per televiziją jo brolis Tautvydas padėjo visam gelbėjimo personalui ir apylinkės žmonėms už visokeriopą pagalbą ir užuojautas. E. L.



Berisso "Nemuno" asambliečiai kruo pščiai ruošiasi dalyvauti Šokių Šventėje. Taipgi dalyvaus ir Susivienijimo Lietuvių Argentinoje ansambliai.

Juliui Aleksandravičiui

mirus, jo žmona Aleksandrą Petrai tytę ir sūnų gydytoją dr. Albertą su šeima nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime —

Viktorija ir Vilijus Rasiūnai
Luci ir Raimundas Rasiūnai

Juozui Mikulėnui

mirus, jo žmonai Liudai Kunčinaitei bei kitiems artimesiems reiškiame nuoširdžią užuojautą ir kartu liūdime —

Jonas ir Anastazija G. Šlepečiai.



Argentinos Lietuvių Centro ansamblis "Inkaras" dalyvaus Pirmoje Tautinių Šokių šventėje Barisso mieste rugpjūčio 24, 85 m. Dalyvaus irgi!

Argentinos Lietuvių Balsas yra Argentinos lietuvių balsas — prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

PIETŲ AMERIKOJE

Isteigtas 1927 metais

Leidėjas-Red.: Pranas OŽINSKAS

PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje: 1.00 Australiški pesai.
Pietų Amerikon 12 Amerikos dol.
Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu
Pinigines perlaides — Giro Postal
arba čekius siųsti sekančiai.

FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
José León Suárez 5684
(1439) Buenos Aires, Argentina
Asmeniškai kreiptis geriausia
antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

AR BUENOS AIRES LIETUVIŲ KOLONIJA EKONOMINIAI PAJĖGI?

Šiais, ekonominių sunkumų, atseit finansinės krizės laikais, pravartu pasvarstyti, ant kiek yra finansiniai pajėgi Buenos Aires lietuvių kolonija.

Jei kas iš šalės pažvelgs, tikrai nuspręs, kad lietuvių kolonija Bs. Aires yra labai ekonominiai stipri. Ir štai dėl ko:

Nevienas kasdieninio gyvenimo reiškinys, pašaliečiui, kuris nepažįsta mūsų bendruomenės gyvenimo susidarys išspūdi, kad liet. bendruomenė yra labai turtinga iš mūsų kolonijoje rengiamų balių, brangių vakarienių, kuriom samdomi "gargas", vokiečių, italų ir kitų tautų orkestrai, kurie ir pasiima didesnę dalį iš liet. surinktų pinigų. Ir kas liūdniausia užkerta kelią pasireikšti mūsų jaunimui, kuris yra nie kiek neblogesnis už sakytime vokiečių ar italų. Tik suvažiavę iš Lietuvos emigrantai turėjo net keletą orkestrų: "Nemunas", "Lyra", "Žemaitiška orkestra", "Baltica" ir kitais vardais.

Ir dabar, rodos Berisso nedidelė lietuvių kolonija, deda pastangas turėti savo orkestrą. Ten Alfonsas J. Markus ir jaunuolis Šaulys su draugais palinksmina lietuvių parengimus savo muzikiniais gabumais. Tą patį galėtų padaryti ir Buenos Aires lietuvių jaunimas, tik reikia juos įvertinti, duoti jiems galimybę pradėti. Parenti juos netiek materialiai kiek moralei, kaip jau sakytą įvertinti jų pastangas.

Kitas gyvenimo reiškinys iš kurio apie mūsų kolonijos "turtinumą" susidaro klaidinga nuomonė tai yra mūsų mirusiams pirkimas brangių gyvūnų gėlių vainikų. Būna atsitikimų, atsiunčiama po 20 ir daugiau vainikų kurie kainuoja po 10,000 p. Kartais vos spėja atgabenti, jie laidojant išmetami į šiukšlyną.

Kiek tenka pastebėti, tiek JAV, Australijoje ir ypatingai Kanadoje, mūsų tautiečiai tuo reikalu veikia kitaip. Mirusių pagerbimui aukuoja įvairiems fondams arba spaudai, kurį kaip tik ir yra lietuvių palaikytą. Mūsųose yra kitaip. Organizacijos ir pavieni asmenys, daug kalbą apie lietuvių, bet nesirūpina lietuvių palaikimu. Retai kuri organizacija prenumeruoja laikraštį, ir niekad joms nekilo mintis iš ko gi spauda išsilauko. Apie knygų pirkimą niera nei kalbos. Tuo tarpu kitos kolonijos, kaip estai, visur turi savo leidyklų atstovybes, ir specialiai nustatyta kaina, pagal mūsų valiuta jie visi perka knygas iš savo atstovo, kuris berods yra estų centras.

Ar mūsų turtingoji kolonija tuomi galėtų susilyginti su estais? Bet užtat estai daugliau kreipia dėmesio į savo kultūrinius reikalus.

Daugelis atcivių kolonijų turi savo ligonines, bankus, kooperatyvus ir tik dėlto, kad savo sunkiai uždirbtus pinigus sunaudoja praktiškėnėm reikalams. Ir lietuviai, sujunge savo jėgas krūvon galėtų netik turėti šokių sales bet ir kitas institucijas. Reikia tik ryžto ir gerų norų ir tada lietuviai galės pasirodyti, kad yra pajėgi bendruomenė!

Penkiuose Kontinentuose

POPIEŽIUS PRIĖMĖ LIETUVOS VYSKUPUS

Popiežius Jonas Paulius II gegužio 3 '85, audiencijoje priėmė Lietuvos katalikų bažnyčios atstovus: Kauno ir Vilkaviškio vyskupijų apaštalinį administratorių arkivyskupą Liudviką Povilonį ir jo augziliarą vyskupą Juozapą Preikšą. Lietuviai vyskupai painformavo Šventąjį Tėvą apie Bažnyčios padėtį Lietuvoje ir drauge aptarė svarbiausius Lietuvos katalikų bendruomenės reikalus bei problemas. Svečius iš Lietuvos popiežius priėmė savo privačiame bute. Audiencijoje pradėtas pokalbis buvo tęsiamas prie bendro pietų stalo. Dėl to susitikimas užtruko išviso apie pusantros valandos. Susitikimo pabaigoje šv. Tėvas prašė arkivyskupą Povilonį, kad ir toliau eitu savo pareigas, vadovaudamas Kauno ir Vilkaviškio vyskupijoms. Tai buvo Jono Pauliaus II atakymas į arkivyskupo raštą, kuriuo pagal baz. teisės kodeksą, sulaukęs 75 metų amžiaus, prašėsi atleidžiamas nuo apaštalinio administratoriaus pareigų.

Vysk. Povilonis ir vyskupas Preikšas ta proga Popiežiui įteikė Lietuvos katalikų dovaną: iš vieno medžio gabalo skulptoriaus išdrožintą rožinį.

"SUBATĖLĖJŲ" GARUOJA VIRDULIAI

Vilniuje Subačiaus gatvėje atidaryta pirmoji arbatinė "Subatėlė", kurios septynios salės vienu metu gali susėsti 74 svečiai. Meniu čia kasdien siūlo aštuonių rūšių arbatos ir septynių rūšių blynų, keletą firminių "Subatėlės" patiekalų, iškeptų pagal "Gintaro" restorano technologų receptus.

Arbatinė įtaisyta restauruotose viduramžių rūsiuose. Subačiaus gatvė yra viena seniausių Vilniuje. Tuo vardu ji vadinosi dar XV amžiuje. Taip pat žinoma, kad 1528 m. šios gatvės gale jau buvo masyvus vartai.

SUŠAUDIMAS UŽ NUŽUDIMĄ

1984 m. kovo 27 d. naktį Kupiškio rajono Keršuliškiu kaimo gyventoją E. Palileikienę iš miego prižadino besibeldžianti į langą kaimynė I. Minkevičiūtė, kuri pasakė atnešusi pasikolintus pinigus. Kartu su ja pro duris įžengė iki tol tūnojęs už kampo A. Minkevičius.

A. Minkevičius, pagal ankstenį susitarimą su savo seserim, pareikalavo pinigų. Kuomet E. Palileikienė atsiskakė duoti, ją nužudė.

A. Minkevičius nuteistas aukščiausią bausmę — sušaudyti. I. Minkevičiūtė — dešimčiai metų laisvės atėmimo. Abiejų turtas konfiskuotas.

A. Minkevičiaus malonės prašymas atmetas. Nuosprendis įvykdytas.

SNIGO BALANDŽIO PABAIGOJ

Balandžio 26 d. naktį daugelyje Lietuvos vietų pasnigo. Daug kur temperatūra nukrito iki -4 laipsnių. Tik pajūryje buvo šilčiau. Varėnoje per naktį žemę užklojo 3 centimetrų storio snigo kilimas.

CENTRO de ESTETICA MEDICA

Dra. Ana Maria Galaune
Obesidad — Nutrición
Clínica Medica - Pediatría

MODELACION CORPORAL

Criorreducción - Iontoforesis - Digi-topuntura.

Masajes con horno de Bier
Cosmetología: Limpieza de cutis
Envejecimiento.

Berón de Estrada 6827, Cap. Fed.
Mataderos: c. Carhue 2537 los días jueves de 17 a 20 horas.

Solicitar turnos: 602-4833/6002

Consultorio en Rosario: Asociación del Jockey Club, 25 de Diciembre 1630, cada 15 días. Tel.: 21-4661

DR. T. REMEIKIS VYKSTA EUROPON

PLB pirmininko pavaduotojas dr. Tomas Remeikis šią vasarą vyks į Europos Lietuvių Bendruomenių kraštų valdybų pirmininkų ir Jaunimo sąjungų vadovų suvažiavimą rugpjūčio mėnesio 10-11 dienomis Vasario 16 gimnazijos patalpose Vokietijoje ir vėliau Europos Lietuviškųjų studijų savaitėje prie Veronos, Italijoje, rugpjūčio 11-18 dd.

RENGIAMA PLB ANKETA

Patirti lietuvių išsilvijos dabartinę tautinę sąmonę ir būseną yra rengiama PLB anketa. Šią mokslinę studiją pravedti yra sudaryta mokslininkų komisija, kuriai pirmininkauja kun. dr. Kęstutis Trimakas, o nariai yra dr. Dalia Katiliūtė-Boydston, dr. Jolita Kisielitė-Narutienė, dr. Jonas Račkauskas ir dr. Tomas Remeikis.

SIMTAMEČIO JUBILIEJUS

"Gintaro" bendraūkiio seniausias kolūketis, gyvenantis Jonų kaime, Juozas Geležius atšventė savo 100-ji gimtadienį. Jaunystėje gyveno Amerikoje.

Dabar jis tvarkosi namuose. Jis aiškina: "Niekad nemėgau karčemų, nelinkau prie stikliuko, nerūkiu, nė dienos negyvenu be darbo".

NAUJAS VILNIAUS TILTAS

Vilniuje atidarytas naujas pėsčiųjų tiltas, kuris jungia Vilniaus Žvėrino rajoną su Vingio parku. Šis 320 metrų ilgio statinys žymiai sutrumpino kelią iš miesto centro į mėgstamą vilniečių poilsio vietą.

TĖVYNĖ

Tą šilą, apjuostą
Vaivarykštės juosta,

Tą žemę rasotą,
Tą kvėpentį sodą,

Tą gintaro saują,
Tą tekančią saulę,

Tą skrendantį paukštį,
Tą ažuolą aukštą,

Virš jo mėlynę
Vadinam TĖVYNĖ.

Juozas Nekrošius, Gimtasis kraštas.

ESTUDIO JURIDICO

Dr. Edgardo Ramón Solís
Dr. Mario Enrique Cupaila
Abogados

Martes y Jueves de 16 a 18 hs.

CAFAYATE 4171

(a 1/2 cuadra Est. Villa Lugano)

Teléfono: 601 - 6044

LEONAS MUSKETAS

sažiningai taiso ir derina
pianinus, Perkant pianinus
padeda išrinkti.

Pje. Mónaco 4429, Bs. Aires

Telefonas: 567 - 2094

Dr. Enrique Bagdonavičius

medicinos gydytojas klinikas
pirm. iki ketvirtad.

nuo 15 - 19 val.

Albarellos 2783 - Cod. 1419

Tel.: 572 - 7014

SAKALAUSKŲ RESTORANE

Po mišiamui pietūs

Baras, pietūs, vaišės

La Rioja 2259 - Avell.

Tel. 208 - 3287

ALBERTO SKREBUTENAS

Contador Publico Nacional

Contabilidad - Impuestos

Nacionales y Provinciales

Balances
Santo Domingo 3315
Tel. 28 - 3192

CUKRAUS PRAMONĖ LIETUVOJE

Lietuvos cukraus pramonė užbaigė runkelių perdirbimo sezoną. Iš pradėjusių metų derliaus pagaminta apie 15.000 tonų cukraus. Gamyklos dabar perdirbs iš Kubos gaunamą žaliavą. Iš ten į Lietuvą kasmet atvežama nemažai cukranendrių, dažniausiai tuo metu, kai pasibaigia runkelių atsargos ir tenka laukti naujo derliaus.

Simonas Stanevičius (1799-1848), rašytojas, gimtosios kalbos gaivintojas, kilęs iš smulkios žemaičių bajorų giminės, 185-ųjų gimimo metinių proga prisimintas Šilutės rajono Švėkšnos kapinėse pastatyta medžio skulptūra, sukurtą liaudies menininko V. Majoro. Jos atidengimo proga Šilutėje surengtas Vilniaus konservatorijos fakultetų Klaipėdoje ansamblio "Vorusnė" koncertas.

KAUNO "SKALSA"

Laisvės alėjoje duris atvėrė universali maisto prekių parduotuvė "Skalsa", didžiausia miesto centre, išikūrusi žymiai išplėstuose buvusio gastronomo patalpose. Ji dabar turi naujai įrengtus sūrių, miltinės konditerijos, saldinių ir užsakymų priėmimo skyrius, daugiau kasų. Apie esamas prekes pirkėjus informuoja išraiškingi reklaminiai simboliai ir radio reklamos tarnyba. Parduotuvėje mechanizuoti visi pakrovimo bei iškrovimo ir transportavimo darbai.

VILNIAUS ORAUOSTIS

Komunalinio ūkio projektavimo atstovai — A. Alekna, R. Dičius, G. Telksnys, E. Vaitys, R. Jakas ir L. Rožkovas paruošė Vilniaus orauosties išplėtimo planus. Jie nori sujungti jau esančius ir planuojamus pastatus, laikydami naujų ir senų statinių tūrių bei technikos bendrumo. Projekto autoriai dabar atlieka technologinius, architektūrinius ir konstruktyvinius sprendimus, ruošdami brėžinius statybininkams. Projekte yra numatyti sujungti pastatų praplėtimas, jeigu juo reikėtų atelyje, nepažeidžiant visumos vaizdo.

DAUG OBUOLIŲ

Praėjusiais metais dosniai užderėjo Pasvalio rajone Naradavos sodininkystės ūkyje obuoliai: jų derlius 4,5 tūkstančio tonų. Iš vieno hektaro sodų čia obuolių surinkta po 150-160 centnerių. Žiemai obuoliai saugomi 1000 tonų talpos saugykloje. Iš pradėjusių metų derliaus pagaminta 350 tonų tyrės, kuri tiekiami konservų ir konditerijos gamykloms.

IŠ S. L. ARG. VISUOTINO SUSIRINKIMO

S. L. Arg. visuotinis susirinkimas įvyko 27. 4. 85, Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose mažoje salėje, dalyvaujant 25 teisėtoms nariams.

Pirm. R.Stalioraitis atidaręs susirinkimą pakvietė susikaupimo minūte pagerbti mirusius narius.

Sekretorė Alicia Mikučionytė perskaitė pračio susirinkimo protokolą, kuris buvo priimtas be pataisų. Pasirašyti pakviesti — A. Kučinskaitė-Vogel ir N. Pimpė.

Pirmininko pristatyta metinė apyskaita priimta be jokių užklausimų.

Revizijos komis. pranešimą padarė L. Stankevičius, pranešdamas, kad visa atskaitomybė vedama tiksliai ir palinkėjo Valdybai ir toliau taip tvarkingai veikti.

Apie kultūrinę ir socialinę veiklą platesni pranešimą padarė pirmininkas, padėkuodamas visiems pasidarbavusiems metų bėgyje. Įpatinga padėką išreiškė Osvaldai Levanavičiui, už amsamblių vadovavimą ir jaunimo auklėjimą.

Visos komisijos pasiliko savo pareiguose, todėl jokių naujų rinkimų nebuvo.

Reporteris I

P A D Ė K A

Per asado pietus, įvykusius 10. 3. 85 pasidarbavo: R. Rudis ir A. Juška — mėsos kepėjais, A. Korsakaitė pardavė rifos bilietus. Stalus aptarnavo G. Morkūnaitė, A. M. Burbaitė-Seregni, Jn. Morkūnas, A. Burba. Salotas ir ryžius pagamino E. Burbienė ir M. Rasimavičienė. Bilietus pardavė B. Survila. Prie įvairių darbų prisidėjo A. Rymavičienė, L. Plačakienė, J. Rimšėlienė, A. Jušinskaitė, K. Markauskas ir S. Derenčius kuris taip pat pravedė giedojimą koplyčioje šv. Mišijų metu.

Dovanas dėl rifos dovanavo I. Tamulytė, S. Morkūnienė, E. Čepulėnienė, O. Ožinskienė, O. Kairelienė, G. Macaitienė, J. Gurskienė, S. Derenčius, A. Rymavičienė, L. Plačakienė, J. Rimšėlienė, A. Jušinskaitė, M. Burbaitė ir K. Markauskas

Speciali padėka E. Burbienei kuri per kiekvienus mūsų asado-pietus pagaminą dali maisto savo namuose.

Pinigais aukojo: Dr. H. Bražiūnas 20 dol.; Dr. R. Kairelytė \$a 10.000, Jadvyga de Miroz \$a6.000; V. Grišaitis \$a 5.000; E. Čepulėnienė \$a 5.000; G. Jakavičienė \$a 2.000; K. Norkus \$a 1.000; P. Kalybatas \$a 1.000; E. Tubelytė \$a 500; E. Didžio- kienė \$a 300 ir K. Markauskas \$a2 46.-

Įpatinga padėka A. Ruplėnui ir L. Aglinskiu, "Megaton" sav. už 10 didelių dėžių deguto statybai.

Šiaurės Amrikos lietuvių A. Lauraičio vadovautai ekskursijai už paaukavimą 165 dol. ir 250 pesus.—

Visiems labai nuoširdus aciū —

Arg. Lietuvių Senelių ŽidinioV-ba.

Baliui Kesylui

mirus, jo žmonai Petronelei Bakana vičiūtei ir kitiems artimiesiems, reiškiame gilią užuojautą, ir dalinamės liūdesiu —

Alfonsas ir Izabelė K. Tamulynai

PIZZERÍA PASTERERÍA SANDWICHERÍA

K O — K H I M — B O

SAVININKAS — ALBERTAS KATINAS

calle GUAMINI 4 8 7 7, Villa Lugano BUENOS AIRES

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!

Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

GRIBONE 1187, CAPITAL

Parduodame:

Kojines blaudų gysloms ir palaikytojus (sopoters) lėk- žioms pedoms, pigiai.

551 - 2940

MŪSŲ DRAUGIJŲ KULTŪRINĖ VEIKLA

ARGENTINOS LIET. CENTRAS IŠSIRINKO NAUJĄ VALDYBĄ

Kas antri metai Argentinos Lietuvių Centras renka naują valdybą.

Šiais metais, 20.4.85 buvo susauktas visuotinis narių susirinkimas, kuriame buvo pateikta mecene apyskaita ir išrinkta nauja 1985/86 metų laikotarpiui valdyba. Dalyvavo 10 taseu nariai ir 10 jaunuolių.

Firm. Hector Katinas atydaridamas susirinkimą, pirmoje eilėje parašė minutes susikaupimu pagerinti mirusius narius.

Sekretore, prisickusi buchalterė Sofia Bagaonavičiūtė perskaitė praeito susirinkimo protokolą, kuris tapo priimtas be pastabų. Pasirašyti pakviesti: Viade Maiciaitė Survilienė ir Vincas Grigaitis.

Pirmininkas pateikė praeitų metų apyskaitą, dėl kurios nebuvo jokių užklausimų. Vienbalsiai patvirtinta.

Revizijos komisijos vardu kalbėjo drė Bronė Ruksenaitė, užgirdama valdybos nuveiktus darbus ir pranešė, kad atskaitomybė vedama tvarkingai ir tiksliai. Susirinkimas ilgai užsitęsusių plovimų dėkojo valdybai.

Pagal dienotvarkę sek naujų narių priėmimas. Sekretorė perskaitė 16 naujų narių pareiškimus. Visi jie buvo patenkinti. Priimta 16 naujų narių, daugiausia jaunimo.

Kadangi nebuvo pristatytas joks naujos valdybos kandidatų sąrašas, baigusi kadenciją valdyba pristatė sekančios sudietės kandidatų sąrašą:

Pirmininkas — Jose Pulikas, Vice pirm. — Víctor R. Misiūnas, I d. — Alfredo Ruplėnas, II d. — Ing. Artūro Gronskis, Sekretorė — Lic. Laura Mutis-Urbanovičiūtė, II skret. — Cont. Sofia Bagaonavičiūtė,

Valdybos nariai: H. Katinas, arq. A. Kaminskas, O. Jukna. Kandidatai: O. Jonušys, A. Grigonis L. Lemberis.

Revizijos komija: Ing. J. Gaidimauskas, J. Delbene, C. Urbanovičius, Elsa Kairytė Casaburi.

Valdybos pasiūlytas naujos valdybos sąrašas vienbalsiai buvo priimtas ilgai užsitęsusiomis katutėmis.

Beigęs dviejų metų kadenciją pirmininkas Hektoras Katinas tarė jautrų atsiveikinimą, pasižadėdamas ir toliau dirbti Argentinos Lietuvių Centro narių gretuose.

Naujai išrinktas pirmininkas tarė trumpą žodį ispaniškai, pasižadėdamas

mas kita proga kalbėti lietuviškai. A. L. Balso korespondentas istoriškai įvyki užregistravo objektive.

Pr. Šiaulietis

Argentinos Lietuvių Centras savo Buletenyje №12 praneša, kad nario mokesčiai dabar yra: 1.200 arg. pesų metams. Pensininkams ir mažamečiams — 600. Sutvarkyti nario mokesčių galima šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 16 iki 20 val., arba parengimų metu. Taipgi išpėti verta, kad ateityje nario mokesčiai kils su lyg gyvenimo pabrangimo.



Josė Pulikas,

mirusio Juozo ir Pranės Kabišinskaitės Pulikų sūnus, gimęs Buenos Aires mieste 22. 9. 48, 3 metus studijavęs industrinę chemiją Buenos Aires universitete, dirbantį Lab. Maprimed SA. Vedęs su Ana-Maria Talario, kuri kartu su juo šoko Onos Ožinskienės, vėliau Luis Lemberio vadovautame ALC tautinių šokių ir dainų ansamblyje. Auginą sūnų Gaston-Ezequel (12) ir dukrą Nadia-Vanina (9). Tėvai ir vaikai dalyvauja ALC veikloje. Balandžio 28, 1985, visuotinis Argentinos Lietuvių Centro susirinkimas, šį jauną ir energingą ALC narį išsirikino pirminku 1985/86 metų laikotarpiui. Naujas pirmininkas yra ir ALC tautinių šokių ansamblio vadovas. Dėka jo energijai ansamblis gražiai pasirodė VII šokių šventėje Clevelande ir sudominė mūšų vyresniųjų brolių (JAV) bendruomenę. Prasi-dėjo tarp Dėdės Samo krašto ir Argentinos lietuvių tampsrnių ryšiai. Po Danguolės Valentinaitės ir Birutės Jasaitienės apsilankymo, tie ryšiai dar stipriau sucementuoti. Linkime jaunam visuomenės veikėjui porą metų sėkmingai atstovauti Argentinos sostinėje vienintėle Institucija — Argentinos Lietuvių Centrą.

Visiems Apsimoka Skelbtis — Argentinos Lietuvių Balse!

Jie nuoširdžiai remia Arg. Liet. Balsą

Mieli skaitytojai, mums atrodo, kad nėra ko aiskinti apie Argentinos ekonominę padėti, kuri kas kart darosi vis aštresnė, sudaro didesnius sunkumus. Pasekoje to viso, nieko daugiau nelieka, kaip suretinti laidas, kol padėtis susinormuos.

Prenumeratas apsimokėjo:

- Julė B. Gaidimauskienė,
- Jonas Vainoras,
- Jonas Grigutis,
- Alicia Pilkauskas ir \$ 1.000 aukų,
- Pranas Smalstys,
- Nelida Vingelis ir \$ 500 aukų,
- Ona B. Bakšienė ir \$ 300 aukų,
- Pranas Vasiliauskas,
- Kazys Arlauskas ir \$ 1.000 aukų,
- Stanislovas Augys ir \$ 500 aukų,
- Balys Kesylis ir \$ 1.000 aukų,
- Elena Š. Marcinkevičienė ir \$ 2.500,
- John Makauskas ir \$ 2.500 aukų,
- Valerija L. Šniuolienė ir \$ 1.250 a.,
- Jadvyga Č. Kuncaitienė ir \$ 1.250 a.
- Ona K. Zareckienė,
- Bronė L. Šiušienė,
- Valerija K. Rudėnienė ir \$ 200 a.,
- Pranas Kalybatas ir \$ 700 aukų,
- Henrikas Bagdonas,
- Anelė V. Pastarnokienė ir \$ 500 a.,
- Dr. Juan M. Daujotas ir \$ 500 a.,
- Juan Carlos Galčius ir \$ 200 aukų,
- Alberto Franckevičius ir \$ 200 aukų,
- Elvira Sprindis,
- Kazė K. Sprindienė ir \$ 500 aukų,
- Ona (?) Paškevičienė,
- Juozas Burimauskis,
- Klemensas Ružinskas,
- Elena M. Rudienė,
- Ona D. Jurėnienė (damokėjo),
- Eleonora K. Jeremchuk ir \$ 1.000 a.,
- Juan Carlos Rudzikas,
- Luis Bugenis,
- Inž. Jonas Staugaitis ir \$ 500 aukų,
- Pranas M u i z i s,
- Valerija Purveneckaitė,
- Cecilija Č. Laurinavičienė,
- Ona D. Bukevičienė ir \$ 200 aukų,
- Stasys Vilkišius ir \$ 1.000 aukų,
- Juozas Kepalas,
- Albertas Krasauskas,
- Balys G e č y s,
- Veronica S. Petronienė,
- Ona S. Vibrentienė,
- Leonardas Ivoškus,
- Ana Č. Kuprevičienė, damokėjo,
- Antanas Z i e n k a,
- Bronė Z. Mayer,
- Eugenia V. Pereiro,
- Susana J. Olano,
- Leonas Genovaitis,
- Kazimieras R u z g u s,
- Adela B. Deksnienė,
- Ricardo Banylis ir \$ 1.000 aukų,
- Kazys Liveikis, primokėjo
- Pranas Kisielius,
- Ona M. Tamošiūnienė,
- Juozas Vieraits ir \$ 500 aukų,
- Mónica S. Kalainienė,
- Jonas L e i t a,
- Pranas Vaitekūnas, primokėjo,
- Adolfas Veščūnas, primokėjo
- Liuda J. Paždagienė ir \$ 500 aukų,
- Jose Pulikas,
- Balys Buivydas,
- Ona K. Lapinskienė, primokėjo,
- Ona V. Babarskienė ir \$ 2.500 aukų,
- Luis J. Lemberis ir 2.000 aukų,
- Vincas Grigaitis, primokėjo,
- Lucija M. Čepėnienė ir \$ 500 aukų,
- Vacys Laurinavičius,
- Stasys Prapakavičius,
- Juozas Ž a l y s,
- Jonas Misiūnas,
- Ona Ramonaitė Cortes,
- Ona Daugirdaitė Spreafico,
- Aida Kučinskaitė Vogel,
- Apolonija D. Jakubauskienė,
- Antanas Norkus, primokėjo,
- Kazys Norkus, primokėjo,
- Agota P. Zabulienė, primokėjo,
- Juozas Ričkauskas,
- Valerija K. Deveikienė,
- Viktoras Virganavičius, primokėjo,
- Alberto S t u k a s,
- Elena M. Didžiokienė, primokėjo

(Seka tęsinys)
A. L. Balso Leidykla dėkoja visiems kurie be paraginimo užsimoka prenumeratas. Siuntinėjimas paraginimų daug kainuoja ir apunkina Administracija darbu. ALB Admin.

PAGERBKIME SAVO DIDVYRIUS!

KAIP ir KITAI METAIS PAGER BIMAS ĮVYKS A. L. CENTRE.



Aviacijos kapitonas Steponas Darius ir aviatorius Stasys Girėnas, prieš 52 metus įvykdė istorinį žygį su menku lėktuvu perskridę Atlantą, paslaptinai žuvę prie tėvynės slenkščio bus pagerbti 21. 7. 85, 17 valandą, Argentinos Lietuvių Centre, Tabare 6950, Buenos Aires. Ateikime visi!

Mūsų geram prieteliui

Baliui Kesyliui

mirus, jo žmonai Petronelei Bakana vičiūtei ir kitiems artimiesiems, reiškiamo gilią užuojautą, ir dalina mės liūdėsų —

- P. ir L. Revinskai
- J. ir J. Žiboliai
- Pr. Kalybatas
- K. ir V. Maslioniai
- S. ir M. Kažukauska;
- A. Ambrazevičius
- B. Buivydas
- P. ir O Ožinskai

AMBULANCIAS

CASAMIENTOS
VELATORIOS

Para la colectividad facilidades de pagos

CASA JORGE NIETO

Sepelios Salas Velatorias
Jubilados o pensionados sin cargo
Nogoya 4481 Tel. 566 - 5630 Gualeguaychu 2846

"CASA TROTTA"

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 Tel. 208 - 9734; 208 - 9328

Tomás Yarlori e Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervedimai — Patalpos šermenims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 691 - 3271

Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"

LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
c. Humaitá 1629 Tel. 208-6831 — VALENTIN ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS

M. R.

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5377

Villa Martelli (Vicente López)

Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų

pendzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius

Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Mūsų geram prieteliui

Povilui Jankauskui

mirus, jo žmonai Emilijai Murinikai tei dukrai Emmai ir sūnui Hipolitui su šeimomis, reiškiamo nuoširdžią užuojautą, ir dalinamės liūdėsų.

Marija ir Juozas Zavickai
Nelida ir Juan Carlos Mahne

Mūsų ilgų metų draugui

Juliui Aleksandravičiui

mirus, jo žmoną Aleksandrą Petrai tytę ir sūnų gydytoją dr. Albertą su šeima, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime —

Stasė Sližickaitė Strungienė
Amalia ir Jose Grimolizzi

Mielam bičiuliui

Jonui Petroniui

mirus, jo žmona Ursulė Balčiūnaitė, sūnų Vytautą su šeima ir kitus artimuosius nuoširdžiai užjaučiu.

Veronika S. Petronienė

Tauriam tautiečiui

Povilui Tamošiūnui

mirus, jo žmonai Onai Morkvinaitei, dukroms Yolandai Aramend; ir Susanai Nieves, reiškiamo gilią užuojautą, ir dalinamės liūdėsų —

A. L. Senelių Židinio Valdyba

Moteris ir Pasaulis

S. L. ARG. MAŽYLIAI
PAGERBĖ MOTINAS

Gegužio 12, '85, S. L. Arg. Dr. V. Kudirkos vardo salėje, įvyko tradicinis Lietuvos Motinos pagerbimo aktas. Susirinko virš 150 tautiečių ir jų draugų. Daugiausia mažamečiai moksleiviai, darželinukai ir tėvai, močiutės ir giminės.

Aktą atidarė ir programai vadovavo SLA sekretorė Alicia Mikučionytė. Pradžioje pakvietė susikaupti minutę pagerbti mirusias motinas.

Valeria Banilytė padėkdamo J. Šiušio eilėraštį "Motinos Diena".

Tai diena pritaikintus eilėraščius deklamavo: Laima Levanavičiūtė, Carlos Stukas, Veronika Bačanskytė. Pianinu šopeno valsą išpildė Veronika Banilytė.

Mažieji ansambliciai, O. Levanačiaus paruošti pašoko: Lencugėlių ir Kubilų. Gi vyresnieji Šustų, Mikitų, Rugučių, Gyvatarų ir Audėjėlių.

Prie asambliuko paruošimo daug prisideda ir Marija Ines Miranda Levanavičienė.

Scenon pakviesta viešnia — PLB atstovė Birutė Jasaitienė pasveikino PLB vardu ir pasidžiaugė S. L. A. kultūrinę veiklą, apgailestaudama, kad daugumas jaunimo nemoka savo tėvų kalbos, nors jų dauguma yra geri lietuviai.

Išskirtinai buvo pagerbtos 85 metų Ona Petreliūnaitė Maželkienė ir Ester Patuzzi Banylienė, kurių vaikai ir vaikaičiai dalyvauja ansamblyje.

Pirmūninkas R. Stalioraitis dėkojo visiems artistams, atsilankiusiems ir PLB atstovėi iškėlė atmintiną dovanėlę.

A. L. B. Reporteris padarė įdomesnių, istorinio įvykio nuotraukų.

Buvo pateiktos skoningai paruoštos vaišės. Marcelo Stanevičius gyvai pravedė loteriją. Dana

LIET. MOTINOS PAGERBIMAS
A. L. CENTRE

Jau tradicija virtė Lietuvos Motinos pagerbimas Argentinos Lietuvos Centre, ši kartą 19. 5. 85, praėjo su dideliu pasisekimu, dalyvaujant apie 300 tautiečių ir jų draugų.

Programai vadovavo moksleivė A. Gaidimaukaitė lietuviškai ir E. Cikota — ispaniškai.

Mokytoja Cristina Valantainaitė

Katinienė tarė diena pritaikyta žodį. Pakvietė tylos minutę prisiminti mirusias motina.

Nelidos paruoštas scenovaidis Viva la gente, su išpuodingomis Carlos Masioko dekoracijomis, buvo didelė naujovė ALC scenoje. Mažieji artistai gerai atliko savo roles. Daug pastangų įdėta į dekoracijas, "artistų" aprangą. Pastangos nebuvo bergždžios, publikai scenovaidis padarė gerą įspūdį.

Mergvakario vaizdelis daug kam priminė Lietuvą ir jos jaunimą, gyvenantį nerūpestingą, linksną gyvenimą. Čia irgi C. Masiokas pasitaravo kaip gabus dekoratorius.

Antrame pasirodime, deklamacijos, dainelės, tai diena pritaikintos, buvo gerai surepetuotos. Jaunieji artistai susilaukė daug katučių.

A. L. Centro ansamblis "Inkaras" grakščiai pašoko: Sukčių, Sveikina-mąjį Jonkelį ir Gyvatarą

Pirm. J. Pulikas dėkojo artistams ir publikai. Pakvietė scenon Emiliją Vikanytę Stančikienę, kaippy vyresnę motiną, kurios anūkė dalyvauja ansamblyje r Mirtą Z. Žibolienę kurios dukte taipgi dalyvauja mažųjų ansamblyuke. Jom sekretorė iškėlė po gėlių puokštę. Vaikučiai; savo mokytojai Nelidai Z. Mahne taipgi iškėlė gėlių, už jos kantrybę ir vargą, kuri

kas šeštadienis padaro daugiau kaip 100 kilometrų, kad mažylius pamokintų.

Arch. A. Kaminskas ir Pr. Ožinkas svarbenių akimirku padarė nuotraukų.

Kaip ir kitais metais buvo pateiktos gausios vaišės — arbata su sumuštiniais, tešlanių ir skanestų. P.O.

◆ Ana Deveikytė (DeVerkus), diplomuota gailėstingoji seselė ligoninėje Fernandez vadavauja Consultorio externo skyriui. Ji daug padeda tautiečiams reikalingiems medicinos pagalbos. Gyvena su motina Antanina Miklašiūte, ją globodama kaip gerai dukrai derą. Laimingos motinos gerai išauklėjusios vaikus.

◆ Justina Skirkaitė Koženiauskiene sunkiai serga. Gydos namie augintinės slaugoma, sesers Marijos Žvirblienės lankoma. Mūsų draugei linkime greito pasveikimo.

◆ Mirta Liliana Burbaitė 14. 6. 85 išskrido į JAV aplankyti giminių. Ilgesnį laiką sustos Los Angeles pas Rytį ir Gracielią Bukevičiūtę Kuzavinius ir Oną D. Bukevičienę vėliau lankys gimines.

◆ Veronika Latvėnienė sunegalavusi patalpinta Fiorito ligoninė.

◆ MODAS SURVILA dabar adresas: Paraguay 946, 7-tas aukštas. Modas Survila naujas tel.: 311-3980



Gegužio 11, '85 Argentinos Lietuvos Centrá aplankė PLB Valdybos vice-pirmininkė ir PLB Fondo Tarybos o taipgi JAV LB F. Tarybos narė Birutė V. Jasaitienė, kuri važinėjo po Pietų Amerikos kraštus susipažinti su lietuvių kolonijų kultūrinę veiklą, ypatinai organizacijų kurias remia PLB. Viešnia aplankė beveik visas organizacijas Buenos Aires, A-

vellaneda, Berisso ir Rosario miestuose. Dalyvavo S. L. Arg. Lietuvos Motinos Pagerbimo parengime. Pr. Ožinko nuotraukoje viešnia su Argentinos Lietuvos Centro veikėjais atsilankimo A. L. Centre progą. Viešniai A. L. Centro veikėjai, 19. 5. 85, padarė gražią išleistuvių vakarienę, kurioje dalyvavo gausus būrelis A.L. Centro aktyvesnių veikėjų.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

◆ Sofija L. Stauskienė, prieš II p. kara išvykusi iš Argentinos T. Lie-tuvon, 27. 5. 85 atvyko pasiseičiuoti Argentino.. Su ja kartu atvyko ir jos dukte, med. gydytoja daktarė Lydia Stonkienė. Viešnios žada dalyvauti Ratelio parengime 23. 5. 85.

◆ Lucija-Beatriz Adomaitis, mirusio Adolfo Adomaičio ir Aldonos Vaj švilaitės vyresnioji dukte, 18. 5. 85 išteikėjo už Hernando Ramón Larricour, Moterystės palaiminimas įvyko Cristo Rey bažnyčioje, Temperley mieste. Tai dar vienas savanoriško genocido aktas..



Sofia Bagdonavičiūtė, prisiekusi buchalterė (Contadora Pública Nacional), kuri tvarko Arg. Liet. Centro knygvėd, nuo to laiko kaip paliko daug metų tvarkęs aa.

Leonas Ryselis. Darbšti ALC narė, Sofia Bagdonavičiūtė, paskutinius dvejus metus ėjo ir sekretorės pareigas, o dabar dėl didelio darbo krūvio namuose, paliko prosekretorės pareigose, kad padėti naujai sekretorei Lic. Laurai Mutis Urbano-vičiūtei, kuri pradėjo tas pareigas nuo 28. 4. 85 su nauja valdyba.

◆ Marija G. Pečelienė iš Com. Rivadavia persikėlė į Tandil pas sūnų dr. Mario, kuris ten gyvena su šeima. Marija laukia svečių atsilankant, kadangi turi patogumus svečiams pri-
◆ Silvia Cristina Stankevičiūtė ir Oscar S. Graziani 9. 5. 85 susilaukė pirmagimio sūnaus, kuris įregistruotas Damiann-Federico vardais. Jauni tėvai ir seneliai Irenė Andriuskaitė ir Leopoldas Stankevičiai džiaugiasi naujagimiu, o Adelė Stalioraitytė Andriuskienė sulaukus pirmo anūko. Sveikant augti tėvų džiaugsmui.

◆ Jolanta Vaičaitis-Goult iš Prancūzijos prašo paskelbti Pabaltiečių namo adresą: Baltic House, 1 Rue de la Prairie, 94500 Campigny-Sur-Marne, France. Lankanties Par-ryžiuje, ypatingai važiuojantiems au-tomobilium, yra daug patogumų čia pabūvoti.

◆ Arch. Ana-Maria Andziulis, Juo-zo ir Antaninos Rodriguez Andziulių dukte, dėsto urbanizmą ir planavi-mą Buenos Aires ir Moron univer-sitetuose ir dirbą Ministerio de Eco-nomía — valstybės turtų skyriuje. Jos brolis, chem. inž. Valentinas, dirba YPF istaigoje. Gi tėvas, Jz. Andziulis verčiasi nuosavybių parda-vimu ir administravimų Santa Tere-sita mieste.

◆ Solistė Susana Valadkaitė-Lopez, kuri yra koncertavusi Pietų ir Šiau-rės Amerikoje dabartiniu laiku tobu-nasi su buvusiu teatro Colón solis-te Noemi Suoza, kuri yra tokio pat balso, metzzo-contraalto registro. Dainininkė Susana yra labai mėgia-ma mūsų visuomenės, kuri su ne-kantrumu laukia jos koncerto. Ki-tas mūsų žymus vokalistas — Anta-nas Slančiauskas, su dideliu paseki-mu dainuoja Wagneriana koncertuo-se. Mūsų kultūrininkai turėtų su-ruošti jų koncertus lietuvių kolonijai.

◆ A. Maldonytė, Šiaulių miesto Jockey ant pievos "Taurus" koman-dos dalyvė, buvo atvykusi į Bue-nos Aires su Tarybų Sąjungos komanda sulošti su argentiniečių rie-dulio ant pievos komanda.

◆ Claudia Katinaitė Rolando, bu-vusi Arg. Liet. Centro ansamblio da-lyvė, 8. 2. 85 pagimdė pirmagimę dukrą, kuri įregistruota Ayelen var-du. Motina ir tėvas Martin DeIzzo ir seneliai Rosa Katinaitė ir Rober-to Rolando, džiaugiasi naujagime.

◆ Cecilija Janulionytė, Irenės Jan-kutės ir mirusio Vyto Janulionio dukte, balandžio mėn. '85, lankėsi pas mokslo draugę Chilėje.

◆ Julė Bernotaitė, Justo Gaidimau-sko našlė, sulaukus garbingo 82 me-tų amžiaus, kaimynystėje savo sūnų, inž. Jono ir Karolio šeimų, Boulog-ne mieste gyvena ramų gyvenimą ir džiaugiasi anūkėmis ir anuku. Bet, 16. 5. 85 jos ramų gyvenimą sudrum-ste ją aplankęs vagis, kuris ją surišo ir reikalavo dolerių. Kadangi pas Julė jų nebuvo tai jis pasiėmė ką tik sūnaus Karolio padovanotą spal-vuotą TV aparatą.

◆ Stefaniya Kruopytė Rukšėnienė namuose susižeidusi paguldyta san-a-torijon. Ja lanko dukros ir kaimy-nes. Linkime greito pasveikimo.

● VIVERO "NO me olvides" dar-želį ir sodų sutvarkymas ir priežiū-ra. Kainos priėnamos: Salcedo 1385, Lomas del Mirador. Gral.Paz aukš. 13.000, provincija Buenos Aires. Sav. Albina Korsakaitė.

JUOKAI

Naujos gadinės vaikai
Graži mokytoja:

— Vaikai, ar žinote Kodėl Nojus pasiėmė į savo laivą po vieną vyriškos ir viena moteriškos lyties gyvūnų, kiekvienos veislės?

Šviesiaplaukis mokinukas:
— Todėl, kad Nojus netikėjo į pasakas apie garnį ir jo reikšmę gyvybės atsiradime.

Tai išgelbėjo!

Petras ištraukė vieną besiskandinantį žmogų iš vandens.

— Taip, — pasakojo Petras, — ištraukus jį man iš vandens į krantą, jis pasikorė ant medžio šakos.

— Kodėl gi tu jo nenukabinai?

— Aš maniau, kad jis noris išsi-džiovinti. — atsakė Petras.

— Būk atsargus, Jonuk, nenusi-mušk plaktuku pirštų!

— Nebijok, mamytė, vinį laiko Vytas.

● CASA "CAPICUA"

● AGENCIA PRODE

● LOTERIA

● ir QUINELA

● Pedro VAICEKONIS, sav.

● Warner 978 — Villa Crespo

Nauji kaulai griaučiuose?

Studentas medikas — bibliotekoje klausia:

— Ar jūs turite naujausį anatomi-jos vadovėlių?

Bibliotekos vedėjas replikuoja:

— Nejaugi jūs manote, kad pas-taruoju metu žmogaus griaučiuose atsirado nauji kaulai?

Atvirkščiai

— Turbūt mano sveikata visai pairusi, ponas daktarė. Niegaliu per-naktis sumerkti akių.

— Tai ką gi iki šiam laikui dary-davai?

— Miegodavau dienomis.

● Dr. H. PFEFFERMAN

● Dantistas - Chirurgas

● Cosquin 5382, Villa Lugano

● Tel.: 602 - 1777

● Dr. ALDO M. ŠLEPETIS

● Tornu ligoninės chirurginės

● salės gydytojas

● Av. Gral. Mosconi 2611,

● Buenos Aires

● Telefonas: 571 - 7723

● Priėmimo valandos: nuo

● pirm., treč., penkt. 16-20 v.

● Dr. Jonas J. SIMANAUSKAS

● c. Caa-Guazu 283 - LANUS.

● Gydytojas - chirurgas.

● Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen.

● nuo 17 iki 20 val.

● Šeštadieniais tik susitarus.

Per vėlav

"Aš girdėjau, kad tu susilaukei mažos sesutės".

"Taip" atsakė mažas berniukas.

"Ar ji tau patinka?"

"Ne. Aš norėčiau turėti broliuką"

"Taj kodėl jos neišmainai ant bro-liuko?"

— "Dabar jau per vėlu, nes mes ją išlaikėm keturias dienas ir ka-ją beims" ...

Mama nedavė Audriukui saldai-nio. Tas nuėjo į kitą kambarį ir verkdamas burba:

— Aš priverksiu pilną kambarį, tada jūs žinosite!

— Dabar eisime prie stalo. Prie-ko norėtum sesti?

— Prie torto.

● ALDO MICIULEVIČIUS

● Contador Público Nacional

● Contabilidades - Impuestas

● Nacionales y Provinciales

● BALANCES

● c. ASUNCION 2430, Cap.

● Tel. 571 - 7723

● Dantisto Kabinetas Belgrane

● Dr. RICHARDAS RIMŠA

● Priima: pirm., antrad., ketvirt.

● ir Penk. nuo 9 iki 19 valandos

● Zabala 1739, planta baja "B"

● Tel. 785 - 9466

Stebisi dėl ko

Šešių metų Katriutė nuėjo su tė-vu į meno muziejų. Sustoja prieš paveikslą, kuriame nupiešta motina su nuogu kudikiu, Katriutė klausia.

— Papa, kodėl tas kūdikis visiškai be drabužių?

— Matai, dukrelė tai buvo labai neturtinga šeimyna.

— Neturtinga šeimyna? O kaipgi jie galėjo nusimti tokią didelę foto-grafiją?

Juokas — tai džiaugsmas ir gėris.

B. Spinoza

TAUTIETI! KIEKVIENOSE

● GYVENIMO SĄLYGOSE

● ŠVIESKIS IR ŠVIESK!

● Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER

● San Martín 170, 8 piso of. 301, Ascensor izq. Tel. 33-3041, int. 301

● Galería Güemes, Toda clase de tramites.

● Traducciones — FOTOCOPIAS — Llamadas

● Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.

● Horas de oficina: Lunes, Miércoles y Viernes de 13 a 18 horas

● TAPICERÍA "GENESIS"

● * TODO TIPO de TAPIZADO

● de

● RICARDO MOSIEJKO y DANIEL PERJAR

● Brandzen 4666, CIUDADELA

● Piedrabuena 5365, Villa Lugano

● Tel.: 653 - 8669

Sección Española

LA CRIADA ALENA
(Continuación)

Tras entonar el Angelus y el "descansa en paz", comenzaron a disgregarse; unos a ordeñar las vacas, otros a sacar las reses al campo, alguno a llevar el abono, y la muerta quedó sola y en el mismo sitio hasta la noche. Al oca, luego de sus labores, las mujeres lavaron el cuerpo, la compusieron, y en la misma habitación, sobre una tabla, la velaron. Llegaron los himnistas y tras ellos los vecinos. Todos hablaban sobre el entierro: si habría o no misa de difuntos, quienes lo acompañarían, quién la llevaría... Encendieron un cabo de vela, y cantaron varias letanías del glosario. Ya que nadie conocía el segundo nombre de la muerta, cuando rezaban por su alma, dijeron: "Santa Elena, junto con tus pares, patronas de su alma, te pedimos esta noche una oración por ella".

Al cabo llegó el padre de Alena, a quien todos aguardaban. El viejo, antes de entrar a la habitación, se arrodilló en el umbral, rezó una oración por su hija, y poniéndose de pie, tras enjugar una lágrima, tranquilizó a los dueños de casa explicándoles que ya había visto al párroco, que había encargado una misa, incluyendo el toque de difuntos, aunque, por ser tan tarde, las campanas doblarían sólo al día siguiente.

Nuevamente las piadosas mujeres de la aldea fueron presas del temor, ya que así el espíritu de la finada rondaría toda la noche en derredor de la casa en la cual murió, para estar cerca de su cuerpo. Se conmovió también mi madre y cuando durante la cena algo vibró sobre el techo, no sólo los niños nos estremecimos, sino que los mayores dejando de comer, se miraron inquietos.

—Tal vez algún gato trató de alcanzar el tocino— dijo nuestro padre, pero a partir de ese instante, tuvimos temor hasta de bajar las piernas al piso...

Al acostarme, recé tres oraciones por el alma de Alena. Quedé largo tiempo despierto observando triste y pensativo por la ventana hacia la casa de los Papievis, tratando de adivinar dónde estaba ahora su ánima, vagando por el lugar fuera de su cuerpo. Mirando hacia la entrada, la veía, con un largo ropaje blanco, sentada bajo el alero, sola y afligida, llorando en silencio con el rostro entre las manos, esperando a que las campanas de la iglesia doblaran por ella. —No puede ser— pensaba yo que hasta Jonas, el peón de Slanka, no pueda tocar su cuerpo por temor a su alma. Y lloré al comprobar que también yo le temía.

El padre de Alena quería enterrar a su hija de inmediato, pero Papievis y otros propietarios lo forzaron a esperar al miércoles. Y esto obedecía a dos motivos: primero, que hasta el miércoles muchos de ellos contaban con terminar de acarrear el abono y en segundo lugar, porque era día de feria.

Así se agregaría más gente al funeral, y de paso, cada uno podría arreglar sus asuntos en el pueblo. El martes, Papievis terminó de distribuir el abono con ayuda del padre de Alena y al anoche, dejó a éste la carreta para que la lavara, ya que al día siguiente llevarían en ella el cadáver al cementerio. Nadie se apresuró a ofrecer un vehículo más adecuado o al menos, más limpio...

Era una tibia noche de junio. Brillaba en el cielo la luna llena. En la aldea se apagaban poco a poco los sonidos del día, al tiempo que en los campos y praderas, en lagunas y charcos, crecía el rumor de ranas y grillos, cada vez más firme e intenso, como el rodar de alguna fantástica caravana de carretas que se acercara, sin alcanzar nunca su destino. El aire olía a primavera, a verdor de junio, a perfume de sembrado, y parecía que todo ese conjunto, amalgamado por la luna, cubría todo el poblado, todos los prados, toda la tierra... Algunos aldeanos terminaban de cenar, otros se aprontaban a dormir. Por la calle de la aldea, resonando los metales de las maneas, salían montados los últimos pastores nocturnos. A intervalos, se oía cerrarse algún portón o la puerta de un granero; se quejaba algún perro, y todo retornaba al silencio.

(Continuará)

por Adolfo José Baltusis

Nauji Kapai

* Julius Aleksandravičius, alytiškis 76 m. mirė 3. 5. 85 Posadas mieste, kur jis gyveno su žmona Aleksandra Petraityte ir vientūrių sūnum medicinos gydytoju dr. Albertu. Palaidotas vietos kapuose. Liko virš minėti šeimos nariai ir kiti artimieji. Daug pažįstamų Buenos Aires mieste kur Aleksandravičiai gyveno. Pr. Strungio, Viliaus Rasiūno ir kitos šeimos labai apgailestauja Juliaus mirtį. A. L. Balso leidėjai reiškia giliausią užuojautą ilgų metų pavyzdingo prenumeratoriaus šeimai.

* Mikalina Pavydytė, Leono Giedrio našlė, ukmergiškė, 80 m. mirė 10. 5. 85 Floridos mieste. Palaidota Olivos kapuose. Liko sūnus Ricardo ir duktė Filomena. Tiek tėvai, tiek ir jų vaikai niekad nedalyvavo su lietuviais nors materialei yra gerai įsikūrę.



Jonas Petronis, kupiškėnas, 88 m. mirė 22. 5. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Flores kapuose. Liko žmona Uršulė Balčiūnaitė, vientūris sūnus Vytautas su žmona Renec Pagoreckyte, jų sūnus mokytojas Victor-Daniel dukros: Silvia-Andrea ir Mabel-Beatriz su vyru Daniel Achaga ir vaikais. Gimines: J. Janulionio šeima, Irene J. Janulionienė su vaikais, sūnais J. Romančikas su šeima, Veronika S., Juliaus Petronio našlė, artimi Daniel ir Dora Gediminskaitė Biseglia ir daug draugų. Velionis buvo pažangios pasaulėžiūros, plačiai apskaitęs, priklausė Arg. Liet. Centru, visą laiką prenumeravo A. L. Balsą kuriam parašydavo žinučių išdarbininkų gyvenimo. Velionis dar dalyvaavo Lietuvos Motinos Pagerbimo rengime ALC gegužio 19, o už tris dienas sustojo plakusi jo kilnį širdis. Didelis būrys tautiečių susirinko pasakyti paskutinį sudiev visų mylimam Jonui. Velionis ir jo gyvenimo palydovė Uršulė, buvo laimingi išauklėję sūnų, kuris gerbdams savo kilmę gerai kalbą lietuviškai ir sukūrė lietuvišką šeimą pavyzdinai auklėja atžalyną. Mūsų ilgų metų prietelių šeimai reiškiam giliausią užuojautą. Pr. Ožinskas.



Jonas Kimeris, kalvariškis, 77 m. mirė 4. 5. 85 Lomas del Mirador mieste. Palaidotas Villegas kapuose. Liko žmona Leonida D'Guilio, sūnus Juan su žmona Silvia Esposito ir vaikais: Romina, Hernando ir Marina, ir daug kalvariškių. Tegul jam būna ramu išsėtis svetingos Argentinos žemėje, kuriai jis sunkiai dirbo.

* Cecilija Šereikytė, uteniškė, 86 m., mirė 27. 4. 85 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapuose. Liko sesuo Ona su kuria velionė gyveno ir pusseserė Elvira Juadvalkytė, su vyru Juozu Katinu ir vaikais. Mūsų prietelkai Onytei reiškiam giliausią užuojautą dėl mylimos sesers mirties.



Apolinaras Vaicekėnas, vilnielis, 75 m. mirė 23. 4. 85 Šveicarijoje. Liko žmona, duktė Ispanų kalbos mokytoja ir gimines — Lietuvoje, Lenkijoje, Estijoje, Čekoslovakijoje ir Argentinoje. Velionis nekuri laiką gyveno Prancūzijoje, buvo sąmoningas patrijotas, nežiūrint kur begyventu palaikė ryšius su savo tautos žmonėmis, Lankėsi Argentinoje ir nuo to laiko pasidarė nuoširdus A. L. Balso draugas ir virš 20 metų ji prenumeravo, budamas pavyzdingiausių ir punktuoliausių prenumeratoriumi. Jo šeimai ir artimiesiems reiškiam gilią užuojautą.

* Povilas Jankauskas, gimęs Lietuvoje, užaugęs Patagonijoje, 81 m. mirė 2. 6. 85 Boulogne mieste. Palaidotas Boulogne kapuose. Liko žmona Emilija Murininkaitė, duktė Emma su vyru Viktoru Pluku ir vaikais sūnus Hipolitas su šeima ir sesuo Ona Grosolius, gyv. Patagon., daug draugų Patagonijoje ir Buenos Aires. Velionis buvo sąmoningas lietuvis, nežiūrint, kad užaugo Argentinoje gerai kalbėjo lietuviškai, prenumeravo A. L. Balsą. Mūsų draugų šeimai reiškiam gilią užuojautą.

* Juozas Gimžauskas, našlys, 78 m. mirė 30. 4. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Flores kapuose. Liko mariti ir kiti artimieji.

* Kazys Slanina, teliškis, 82 m. mirė 19. 5. 85 Villa Madero mieste. Liko žmona ir sūnus Julio su žmona. Villa Madero lietuviai apgailestauja gero kaimyno. A. V.



Juozas Lemberis, šiaulietis, 82 m. mirė 15. 5. 85 Florencio Varela mieste, Argentinoje. Palaidotas Chacarita kapuose. Liko vientūris sūnus visuomenės veikėjas, pavyzdinai kalbant lietuviškai ir visuomet dalyvaujantis su lietuviais, remiantis lietuvių spaudą Luis J. Lemberis. Velionis buvo nuoširdus A. L. Balso draugas, remėjas, kaip jo sūnus, tokių yra labai mažai kurie paseka savo tėvų pavyzdį. Tegul jam bus ramu išsėtis amžinai svetingos Argentinos žemėje.

* Juozas Mikulėnas, uteniškis 81 m. po prostatos operacijos mirė 16. 5. 85 Lanus mieste. Palaidotas Sarandí kapuose. Liko žmona Liuda Kunčinaitė, žmonos sesuo Marija, Jono Juozapaičio našlė ir žmonos gimnazičiai Masoniai.

* Balys Kesylis, rokiškėnas, 83 m. tragiškai mirė 9. 6. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Flores kapuose. Liko žmona Petronelė Bakanavičiūtė, sesuo Barbora, gyv. JAV ir kiti gimines. Velionis buvo lietuvių spaudos ir kultūrinių apraiškų remėjas. kalingi, nes ten sustojo bet kokia veik

* Vincas Gavėnas, suvalkietis, užaugęs Brazilijoje, 74 m. 18. 3. 85 mirė Brazilijoje. Velionis buvo kun. Prano Gavėno brolis, per savo darbštumą neblogoj įsikūręs. Liko žmona Jadvyga Bandzavičiūtė, dukros Leda ir Odetė, ir brolis kunigas Pranas

Dr. JONAS MARTYNAS DAUJOTAS

Dr. TITO DE ANTONI

Advokatai - Patarėjai.

c. Viamonte 1355, 7 piso B.

1053 Buenos Aires

Lietuviams patarimai, lietuvių kalba nemokamai.

Telefonas: 40 - 9614 ir 51 - 1920

Paminėjimai



Kazimieras Šeškauskas, rokiškėnas, 73 m. mirė 29. 5. 84. Vienų metų mirties sukaktyje jį su meile prisiminė gimines, draugai ir kaimynai, kaip gerą, paslaugų, geros nuotaikos žmogų, kuris visuomet visų buvo laukiamas ir gerbiamas. A. L. Balso leidėjai jį meną kaip nuoširdų ir sąžiningą bendradarbį, kuris gyveno tam, kad pasaulis būtų visiems gražesnis, prasmingesnis.

* Dr. Alberto Kellertas, vaikų ligų gydytojas, 53 metų, mirė 24. 5. 85 Glew miestelyje. Palaidotas Florencio Varela kapuose. Liko žmona Delfina Wals, 2 dukros ir sūnus su šeimomis, motina Aleksandra Matulionytė, sesuo, farmakologė, dėdė Povilas Matulionis su šeima ir kiti gimines.

* Juozas Rakūnas rokiškėnas, 89 m. mirė 6. 4. 85 Berisso mieste. Palaidotas Berisso kapuose. Liko 3 dukros sūnus ir gimines Lietuvoje.

* Jonas Cemaška, 56 m. mirė 15. 4. 85 Lanus mieste. Liko žmona Marcelė Paspirgelytė, sūnus Pedro su šeima, brolis kun. Pedro Cemaška ir kiti gimines.

* Eugenija (?) Norvaišienė, teliškė, 82 m. mirė 30. 4. 85. Palaidota Sarandí kapuose. Liko duktė Lietuvoje, mirusio sūnaus šeima ir kiti gimines.

* Veronika Ostrauskaitė, Žemaitienė, kilusi iš Panemunės, 85 metų mirė Berisso mieste 27. 4. 85. Palaidota Berisso kapuose. Liko žentas Luis Keppert ir anūkai.

* Marija Karanlauskaitė Sventickienė, suvalkietė, 84 m. mirė 20. 85. Villa Madero mieste.

* Pranas Pupalaigis, trakėnas, 64 m., mirė 14. 3. 85 Anglijoje. Europos Lietuvos patalpino Z. Juros ilgą nekrologą.

* Antanas Skerys, gimęs Liepojoje 1907 m., mirė 16. 8. 84 Australijoje. Liko žmona Regina Sideravičiūtė, duktė Irena. Velionis buvo veiklus visuomenininkas, spaudos bendradarbis. Mūsų Pastogė patalpino platų nekrologą su nuotrauka.

* Mykas Kilikevičius, 67 m. mirė 4. 8. 84 Australijoje. Liko žmona Greta (?), sūnus John ir Cliff, duktė Uršulė ir kiti gimines M.P.

* Kotryna (?) Drukteinienė mirė 16. 2. 85 Urugvajuje.

* Ona Godaitė Zupkienė, 61 m. 21. 3. 85 mirė Urugvajuje. Liko vyras Antanas Zupka, motina Uršulė Godienė ir brolis Stasys.

* Pranas Liudvinavičius 23. 2. 85 mirė Brazilijoje. Ilgame nekrologe ML nepateikė ne kur nei kada gimęs. Liko žmona Helena (?), dukra Vanda su šeima ir sūnus Pranciškus. sesuo Anelė Bačiulienė.

* Frank Navakas 95 m. mirė 9. 1. 85 JAV. Liko žmona Sofija Levicky, duktė Violėta Brownell, 3 anūkai ir 1 proanūkė. Vilnis patalpino platų nekrologą su nuotrauka.



Jonas Pogoreckis, panevėžietis, 85 m. mirė 6. 6. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Chacarita kapuose. Liko, mirusio brolio Juozo duktė Renata Pogoreckytė su vyru Vytautu Petroniu ir vaikais. Velionis kuri laiką gyveno Paryžiuje ir studijavo pašyby. Buvo gabus grafikas. Jis būdamas ilgą laiką dijos Lietuva — Arg. Liet. Centro sekretorium nupiešė ALC Garbėkvit ir ALC emblemą ir daug kitų dalykų. A. L. Balsui ir lenkų laikraščiams piešdavo karikatūras. Iki išėjimo pensijon dirbo Banco Holandes Unido. Buvo suorganizavęs orkestrą "Lyra" kuris grodavo lietuvių parenkimuose. Vienu žodžiu buvo visapusiškas kultūrininkas, ramaus būdo sąmoningas lietuvis. Tegul jam bus ramu išsėtis svetingoje žemėje.

* Luis Jose Krompolcas, Argentinoj gimęs, 44 m., po ilgos ir varginančios vėžio ligos mirė 10. 6. 85 Beccar mieste. Palaidotas Boulogne kap. Liko žmona Raquel Saracco, 2 vaikai, 80 metų tėva Liudas, sesuo Juana su šeima ir kiti gimines.

* Pranas Čepulis, vilnielis, 77 m. potvynių pasekoje, mirė 17. 6. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Chacarita kapuose. Palaidojimu pasirūpino P. Senkus, pas kuri prisiglaudęs gyveno, buvęs II p. karo invalidas, kuris kariavo savanorių Anglų kariuomenėje. Liko žmona Ona Miškinytė, su kuria daug metų buvo iš.

* Jonas Ašmėgas, 80 m. mirė 5. 5. 85 Lituanija dvare, prie S iquelio vietovėje, ten išdirbęs 56 metus. Palaidotas dvaro Lituanija savininkų Sechsko-Šeškų kriptoje (bovedoje).

* Dr. plk. Vladas Ingelevičius, rokiškėnas, 95 m. mirė 5. 2. 85 JAV. Daktaras Vl. Ingelevičius buvo didelės asmenybės, daug dirbo savo tautos sveikatingumui ir kultūrai. Buvo vienas iš Korporacijos Fratnitas Lithuania steigėjas. Dirva patalpino platų nekrologą su nuotrauka.

KAS? KUR? KADA?

Lietuvių Parengimai

TRADICINIAI ALC PIETŪS

Sekmad., Birželio - Junio 23, 1985. A. L. Centre, Tabaré 6950, B. Aires. Pagarbime birželio varduvininkus Jonus, Antanus, Petrus-Povilus ir Vladus bei Vlades!

Susirinkis vyresnieji ir jaunimas draugauti prie bendro gerų valgių stalo. Bus staigmenų ir svečių iš arti ir toli. Susirinkime visi!

Dalyvaus svečias atvykęs iš Lietuvos. Išėivių Dienos minėjimas 21. 7. 85. Visus kviečia A. L. Centro V-ba.

VIDURŽIEMIO DRAUGIŠKI PIETŪS

LIETUVIŲ RATELYJE
BIRŽELIO-JUNIO 23, 1985, 13 v. c. Vuelta de Obligado 520, Bernal.



Dalyvaus viešnis iš Lietuvos; papasakos apie gyvenimą Lietuvoje. Visus, senus ir jaunus dalyvauti kviečia —

Lietuvių Ratelio Valdyba.

Domingo 30 de Junio de 1985, 13 hs. Av. San Martín 3175, Lanús Oeste. "GRAN ASADO CRIOLLO"

Reservas a los siguientes números telefónicos: 247-8819; 208-3053; 241-2179. Organiza e invita: Comisión de padres de integrantes del conjunto de bailes folklóricos de la Institución — La Comisión.

CELEBRACION 71º ANIVERSARIO
Av. San Martín 3175, Lanús Oeste

9 de Julio de 1985 - 10 hs.: Misa en memoria de los socios fallecidos que se realizará en la Parroquia Litwana "Madre de la Misericordia". Luego colocación de ofrenda floral y palabras de recordación en el jardín de la Parroquia, frente a la Cruz Litwana. — 13.00 hs.: Almuerzo en la Sociedad.

14 de Julio de 1985 - 18.00 hs.: Festival 71º Aniversario. Palabras alusivas a la celebración por las Sociedades Lituanas amigas, Parroquia Litwana y Prensa. Actuación del Conjunto Infantil y Juvenil de Danzas y Cantos Folklóricos Lituanos de nuestra Sociedad, dirigidos por el Sr. Osvaldo Levanavicius.

27 de Julio de 1985 - 22.00 hs.: "Cena 71º Aniversario", actuación de Orquesta: "SANS-SOUCI". Reservar las entradas con anticipación a: A. Mikucionis, Tel.: 241-1047 A. Stukas, Tel.: 247-8819, R. Stalioraitis, Tel.: 240-2192, A. Varela, Tel.: 208-2122, Cubiertas \$a 10.000

Notas: Durante el transcurso de la cena y entre los asistentes serán sorteadas 2 excursiones:

San Carlos de Bariloche de 10 días para 2 personas, con pasaje y estadía pagos.

Carmelo, R. O. U., de 2 días para 2 personas que incluye, viaje, alojamiento, comidas y entrada al Casino. **COMISION DIRECTIVA**



Argentinos Lietuvių Balso telefonas: **601 - 3153**

Kalbamos valandos nuo 9 iki 13 ir nuo 15 iki 21. Visu, kurie turi reikalų susijungti su Redakcija, prašoma turėti kantrybės, truputi ilgiau palaukti atsiliepimo, nes nesant telefonistės, užtrunka atsiliepiamas.

- SOFIA BAGDONAVIČIUS • Contadora pública Nacional
- Auditoría — Contabilidad •
- Administración — Impuestos •
- B A L A N C E S •
- Albarellos 2781, Cod. 1419, C. •
- Tel. 572 - 7014 •

PIRMOJI TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖ ARGENTINOJE

Pirmoji, platesnis apimties, Lietuvių Tautinių Šokių šventė Argentinoje įvyks 24. 8. 85, Berisso mieste, YPF klubo patalpose. Dalyvaus: Argentinos Lietuvių Centro, S. L.A., Berisso Nemuno ir Mindaugo ansambliai.

Vyriausias šokių šventės vadovas yra, Berisso Nemuno pirmininkas, medicinos gydytojas dr. Hector Bražiūnas. Šventės šokių programos v. bus Argentinos Lietuvių Centro pirmininkas Jose Pulikas.

Sekretorė mokyt. Valentina Bukauskaitė Persico; jos padėjėja: A. Česiūnaitė Perotti ir J. Griška.

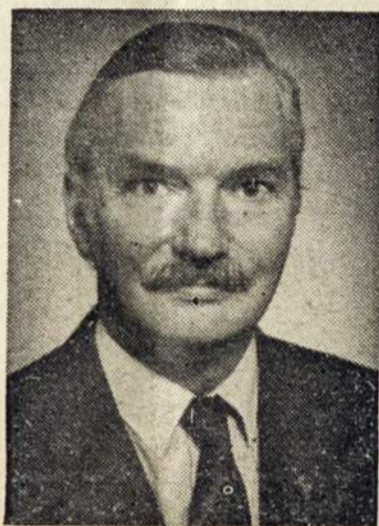
Iždininkas Francisco Persico. Finansų kom. A. Varela, A. Ruplėnas.

Propagandos komisija: L. Czop, O. Jukna ir A. Ortiz.

Ansamblių vadovai: A. Dulkė, J. Persico, O. Levanavičius, M. Legizamón ir N. Persico.

Visais festivalio reikalais kreiptis: calle 8 № 4253, Berisso/1923 Argentina.

Alfonso J. Markus



Architektas Artūro Kaminskas, kartu su mokslo draugu arch. Anibal Giacuzzo, prieš kelis metus sukūrė statybos bendrovę "Viupuri SA". Jų, suomiško vardo bendrovė jau yra įvykdžiusi stambias statybas, k. Colegio Clared, Seminario de Chacomus, Escuela Técnica UOCRO ir kitus stambius objektus. Sąžiningai atlikdami darbą turi daug pasiūlymų. Jų adresas: Zavalia 2148, 1 p. "C", Cod. 1428, Tel. 783-8110, Arch. A Kaminskas nuo pat mažens dalyvauja Argentinos Lietuvių Centro veikime, užimdamas Valdyboje atsakomingas pareigas, kurias jis atlieka sąžiningai. Jo žmona, dantų gydytoja B. M. Castillo ir dukra María Valeria taipgi dalyvauja Argentinos Lietuvių Centro veikloje.

◆ Algirdas Mikalauskas, muzikas, 17. 6. 85 atvykęs iš Lietuvos pas dėdę Povilą Mikalauską, gyv. Val. Alsinėje, pakviestas pietums A. L. Centran 23. 6. 85.

◆ Albinas Preikša, 84 metų sunkiai susirgęs patalpintas sanatorijon. Ji lanko šeima. Linkime sveikatos!

◆ Aleksandras Paškevičius paguldintas Posadas ligoninėn, Ramos Mejía mieste, 2 aukštas, 35 lova.

■ Lietuvis, vienišas, pensininkas, ieško buto: kambario su virtuvele. Gal mokėti iki 22.000 arg. pesų.

FLETES

CAPITAL e INTERIOR
Carlos ZARECKAS
4 de Setiembre 2 3 8 6
(cerca de estación)
HURLINGHAM, Tel. 665-8497

- Dr. RICARDO L. IVOŠKUS, •
- Advokatas •
- calle Roca 21, pl. baja F •
- Villa Ballester •
- Tel. 768. - 9344 •
- Pirm., Treč. Penk. 17 - 20 v. •
- Palikimai, nuomos, persis- •
- kyrimo ir kitos bylos. •
- Lietuviams patarimai veltui •

GERAS SUMANYMAS BRAZILJOJE

Brazilijos Lietuvių Sąjungos Valdyba pradėjo viešai, M. Lietuvoje skelbti savo narių, kiekvieno mėn. gimtadienius.

Iš to darosi išvada, kad Sąjunga yra gerai organizuota, kad ji turi galimybę, kas mėnesį paskelbti savo narių vardines ir tuo pačiu pasveikinti. Tai tikrai gražus sumanymas, suartinantis sąjungos narius.

Dana



Dr. Juan J. Simanauskas, su žmona Irene Veličkaite, gegužės mėn. pralaido Europoje. Aplankė: Ispaniją, Italiją, Prancūziją ir kitas senojo kontinento šalis. Visur pasidomėdamas netik medicinos naujienomis bet aplankydami meno galerijas, lankydami medicinos bei meno centrus. Sugrįžę iš idomos kelionės vėl priima ligonius savo kabinete c. Caa-Guazu 283, Lanus.

◆ Gustavo Chop, S. L. Arg. veikėjų, Horacio ir Lidijos Puig Chopų sūnus, baigęs meteorologo mokslą B. Aires universitete, tarnauja Argentinos karo aviacijoje. Tandil mieste. Jo brolis, Luis Chop, taipgi lanko universitetą. Studijuoja: computación científica. Idomu, kad Luis audžia lietuviškas juostas-kaklaraiš. Tėvai ir močiutė Pela Petrikaitė, Horacio Chopo našlė džiaugiasi jaunimo pažanga moksle.

◆ Pablo-Alejandro Stanevičius, vieno iš S. L. Arg. steigėjų Prano Galboggio proanūkas 5. 5. 85 atšventė savo amžiaus dvejų metų sukaktį. Jo tėvai: Marcelo ir Liliana Lopez Stanevičiai ta proga suruošė iškilmingus pietūs giminiams ir draugams. Dalyvavo visa giminė, ju tarpe močiutė Bruna Galbuogytė, Simono Stanevičiaus našlė, ir pro seneliai Pr. ir Bronė Račaitė Galbuogiai, kurie buvo labai laimingi, kad galėjo dalyvauti proanūko baliuje SLA salėje.

◆ S. L. Arg. pro jos sodyba praves-toje 25 de Mayo gatvėje, Lanus mieste, pavasari pasodino gražius medelius, Neprašėjus ne pusmečiui, gražiai saugę medeliai vandalių tapo nulaužiti. Tai tikrai nedovanotinas nusikaltimas. Nusikalteliai turėtų būti griežtai nubauti.

◆ Ricardo Jankus, daug metų gyvenantis JAV, vasario mėn. '85 buvo atvykęs aplankyti motinos Bronės Kalpokaitės, sesers Irenės Janulionienės su vaikais ir jaunystės draugų.

◆ Carlos Lukšas, turintis prekybutique, c. Patox 754, Val Alsina, kaip rašė vietiniai laikraščiai, 27. 6. 84 buvo užpultas apliėšimo tikslu. Bet C. Lukšas pagriebęs ginklą pasipriešino ir sužeidė plešiką, kuris pasirodė esąs Hugo Lewsser, kuri sužeista jo draugė patalpino ligoninėn, pati pasišalindama.

■ Ispanų lietuvių kalbos žodinėlis, 86 psl. gaunamas A. L. Balso Redakcijoje. Su persiuntimu: \$a 300. Išsiunčiamas tą pačią dieną kaip gaunamas pareikalavimas. Pinigus siųsti: Giros Casa Central, Francisco Ožinskas vardu.

Siunčiant prenumeratas, išrašyti Francisco Ožinskas, Casa Central de Giros, Buenos Aires.



Optica Médica Banfield

de Ana M. Romeiko (técnico Optico e Instrumental)

- Optica de precisión - Fotocromáticos - Bifocales
- Cristales de primera - Moderno instrumental

DISTRIBUIDORES MAYORISTAS

FOTOLIBRE - TODO EN FOTOGRAFIA

• Venta al Profesional y al aficionado - Asesoramiento gratuito

• Descuentos especiales por mencionar este aviso

VERGARA 1401/05 — BANFIELD — Cod. 1828 — Tel. 248-5794

(Frente a la Estación)

◆ Erikas Vasiliauskas, med. stud. iš Chicago, tenyščių univ. vasaros atostogų laiku, atvyko Argentinoje pabendrauti su Argentinoje gimusiais lietuvių jaunimu, atseit ALJS nariais. Jis yra numatęs praveisti li-tuanistikos kursus. Supažindinti čia gimusi lietuvių jaunimą su Lietuvos papročiais, kultūra. Svečias neblogai kalbą ispaniškai, kadangi mokėsi Salamanca univ. Ispanijoje. Jo tėvai Edmundas ir motina Jūra Geležytė Vasiliauskai abu profesoriauja, jaunesni broliai lanko vidurinio mokslo institucijas. Svečias apsigyveno Liudo ir Martos Jacunskytės Aglinskių šeimoje, Villa Lugano, kur yra jo amžiaus broliai Daniel ir Luis Aglinski. Linkime svečiui sėkmės savo misijoje.



Enrique Ryma-Rymavičius, Municipaliteto vaidinimo meno mokyklos steigėjas ir jos ilgametis direktorius, pasitraukiantis iš tų pareigų, 24. 5. 85, Teatro Colón auksuotoje salėje buvo pagerbtas. Jam buvo įteiktas aukso medalis ir garbės raštas. Iš lietuvių pagerbime dalyvavo Vladė Malėlaitė Survilėnė, kuri, pasveikino lietuvių kolonijos vardu.

◆ Jurgis Rauba, kilimo nuo Panevėžio, balandžio mėn., 85, paminėjo savo amžiaus 90 metų sukaktį. Sukaktuvininkas yra geros sveikatos, darbingas, žvalus, daug prisidėjęs Židinio organizavimo. Kaip artimas, tos lietuvių organizacijos kaimynas, vykdant statybą daug brangios medžiagos dovanojęs. Ilgų metų A. L. Balso prenumeratorių, sulaukusio garbingo amžiaus sveikiname ir linkime geros sveikatos. Ji nuolat lanko, prieš 10 metų mirusios jo žmonos Teklės Juškaitės sesers vaikai Petras Kukučionis ir Ofelia Kukučionytė Ramirez su šeima.

◆ Dr. Humberto ir drė. Eugenia Čikštaitė Mayorga, dalyvavę akių gydytojų kongrese New Orleans, JAV atsiuntę Redakcijai sveikinimą iš Tsis Is Paradise, Karibų salų.

◆ Daniel Petronis, Vytauto ir Renes Pagoreckytės Petronių sūnus, mokytojauja technikos (ENET 32) gimnazijoje, esančioje Chacarita rajone.

◆ Parduodamas namas su gerai išvystyta pelninga prekyba, 7 kambariai su visais patogumais, garažas ir erdvios patalpos prekybai; komercinėje zonoje. Teirautis pas savininkus: 67-2788. Nepakartojama proga.

SVEČIAI IŠ ANGELŲ MIESTO ARGENTINOJE

Apie 10 metų gyvenęs Argentinoje Vladas Šimoliūnas, čia palikęs giliai įspausčius savo buvimo veiklos pėdsakus — veikęs S. L. Arg. ir buvęs 6 sky. SLA Kordoboje pirmininkas, daug prisidėjęs prie namo pastatymo, kurie po 20 metų tapo neberekalingi, nes ten sustojo bet kokios veikla.

Su juo kartu, 7. 6. 85 iš Los Angeles miesto atvyko aistringas keliautojas ir dokumentinių filmų filmuotojas Antanas Mikalajūnas, kuris, kaip jis pat sakė yra apkeliavęs kone visą pasaulį.

Svečiai gyveno hotelyje Savoy ir S. L. Arg. pirm. R. Stalioraičio pavėžinti aplankė A.L.Balso Leidyklą, A. L. Centrą, Parapiją ir kitas lietuvių organizacijų būstines, visur

Svečiai gyveno hotelyje Savoy ir nufilmuodami kas idomesnio iš lietuvių gyvenimo, stebėjosi kad čia lietuviai turi gražius kultūrinius centrus, nežūrint ekonominio vargo.

Keliautojai buvo Peru garsiajame Cuzco ir Machu-Pichu, kur randasi nežinomos civilizacijos griuvėsiai.

Pr. Šiaulietis.

◆ Ignas Stukas, nuo gegužės mėn. '85, svečiuojasi pas dukterį ir žentą bei anūkus Kalifornijoje, JAV.



John G. Makauskas, ilgametis Argentinos Lietuvių Balso prenumeratorių, remėjas ir asmeniškasis Pr. ir O. Ožinskių draugas, kuris atvykęs iš lenkų okupuoto Vilniaus krašto, pas motiną Oną Makauskienę, tarnaujančią virėja pas turtuolius, gyveno Ožinskių šeimoje iki, kaip gimęs JAV išvyko į savo gimtąjį kraštą. Mat jo motina buvo gyvenusi Baltimorėje, kur Jonas buvo gimęs. Vėlonis ALB redak. K. Norkus išūpino dokumentus ir Jonas išvyko į JAV. Ten tojas buvo paimtas kariuomenėn ir dalyvavo II p. kare. Jonas perskaitęs spaudoje, kad Brazilijoje statomas emigrantams paminklas, parašė Brazilijos Sąjungai laišką, kad ir jis, kaip gyvenęs Pietų Amerikoje nori paremti šį darbą.

LADRILLOS PARA VISTA, media maquina, revistimientos de tejuelas y listones. Atención a profesionales. Venta directa de fábrica: Representante — Marta Vibrentis de Grignonis, Mariano Acosta 1111 - 1109, telefono: 613 - 5991. Cod. 1407 Buenos Aires Capital.

JOSE ANDZIULIS

en Santa Teresita

PROPIEDADES

Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430, Sta. Teresita. 7107
Telefonas: (0246) 20224

ANA MARIA ANDZIULIS

ARQUITECTA

Construcciones — Decoraciones

Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8º d. 1, Cod. 1158
T. E. 361 - 6275